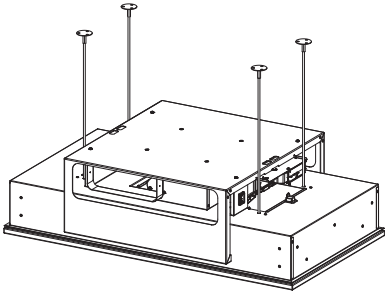
FRANKE



- IT LIBRETTO DI INSTALLAZIONE
- EN INSTALLATION MANUAL
- DE INSTALLATIONSANLEITUNG
- FR MANUEL D'INSTALLATION
- TR KURULUM KILAVUZU
- ES MANUAL DE INSTALACIÓN
- PT LIVRO DE INSTRUÇÕES PARA INSTALAÇÃO
- GR ΟΔΗΓΊΕΣ ΕΓΚΑΤΆΣΤΑΣΗΣ
- RU РУКОВОДСТВО ПО УСТАНОВКЕ
- NL INSTALLATIE-INSTRUCTIES
- SI NAVODILO ZA NAMESTITEV
- SV INSTALLATIONSHANDBOK
- PL INSTRUKCJA INSTALACJI
- CZ NÁVOD K MONTÁŽI
- HR KNJIŽICE S UPUTAMA
- HU ÜZEMBE HELYEZÉSI ÚTMUTATÓ
- SR УПУТСТВО ЗА ИНСТАЛИРАЊЕ
- LT ĮRENGIMO VADOVAS
- LV UZSTĀDĪŠANAS ROKASGRĀMATA
- ET PAIGALDUSJUHEND
- FI ASENNUSOHJEET
- UK ІНСТРУКЦІЯ ЗІ ВСТАНОВЛЕННЯ
- RO MANUAL DE INSTALARE
- DA INSTALLATIONSVEJLEDNING
- NO INSTALLASJONSVEILEDNING
- AR كتيب التركيب

FCMY 90 C WHG A FL
FCMY 90 C WHG A 2B - FCMY 120 C WHG A 2B
FCMY 90 C XS A - FCMY 120 C XS A
FCMA 90 C WHG A - FCMA 120 C WHG A
FCMA 90 C XS A - FCMA 120 C XS A

IT Avvertenza! Prima di procedere all'installazione, leggere le informazioni sulla sicurezza contenute nel Manuale d'uso.

EN Warning! Before proceeding with installation, read the safety information in the User Manual.

DE Warnhinweis! Vor der Montage die in der Bedienungsanleitung enthaltenen Sicherheitsinformationen lesen.

FR Avertissement ! Avant de procéder à l'installation, veuillez lire les informations sur la sécurité contenues dans le manuel de l'utilisateur.

TR Uyarı! Montaja başlamadan evvel, Kullanıcı El Kitabındaki güvenlik bilgisini okuyun.

ES ¡Advertencia! Antes de proceder a la instalación, lea las indicaciones de seguridad del manual de instrucciones.

PT Aviso! Antes de proceder à instalação, leia a informação de segurança no Manual do Utilizador.

GR Προειδοποίηση! Πριν προβείτε στην εγκατάσταση, διαβάστε τις οδηγίες ασφαλείας στο Εγχειρίδιο Χρήστη.

RU Предупреждение! Прежде чем приступить к установке, прочитайте информацию о безопасности в Инструкциях по эксплуатации.

NL Waarschuwing! Lees de veiligheidsinformatie in de gebruikershandleiding alvorens het apparaat te installeren.

SI Opozorilo: Pred vgradnjo preberite varnostna navodila v navodilih za uporabo.

SV Varning! Läs säkerhetsföreskrifterna i bruksanvisningen innan apparaten installeras.

PL Ostrzeżenie! Przed przystąpieniem do instalacji należy przeczytać informacje dotyczące bezpieczeństwa znajdujące się w instrukcji obsługi.

CZ Upozornění! Před zahájením instalace si přečtěte bezpečnostní informace v uživatelské příručce.

HR Upozorenje! Pročitajte informacije koje se odnose na zaštitu u priručniku za korištenje prije nego proslijedite s instalacijom.

HU Figyelem! Az üzembe helyezéssel történő továbblépés előtt olvassa el a Felhasználói kézikönyvben található biztonsági tudnivalókat.

SR Упозорење! Пре почетка инсталације прочитајте безбедносне информације у корисничком упутству.

LT Įspėjimas! Prieš pradėdami montavimo darbus, perskaitykite naudotojo vadove pateiktą saugumo informaciją.

LV Brīdinājums! Pirms uzstādīšanas, izlasīt drošības informāciju Ekspluatācijas instrukcijās.

ET Hoiatus! Enne paigaldamisega jatkamist lugege kasutusjuhendis toodud ohutusteavet.

FI Varoitus! Ennen laitteen asentamista lue käyttöoppaassa olevat turvallisuustiedot.

UK Попередження. Перш ніж розпочинати встановлення, необхідно уважно прочитати інформацію з техніки безпеки, наведену в інструкції з експлуатації.

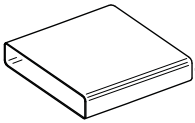
RO Avertisment! Înainte de a începe instalarea, citiți informațiile privind siguranța din Manualul de utilizare.

DA Advarsel! Læs sikkerhedsreglerne i brugsanvisningen inden installation.

NO Advarsel! Les sikkerhetsinstruksjonene i bruksveiledningen før apparatet installeres.

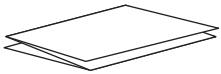
AR تحذير! قبل متابعة التثبيت ، اقرأ معلومات السلامة في دليل المستخدم.

± 33 Kg

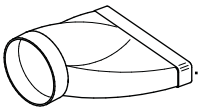


R1

1x



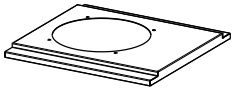
D



R2

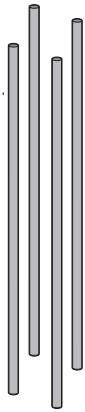
A
4x

I
12x



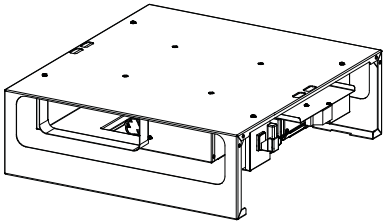
F

E
4x



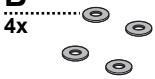
L
12x - 6x70

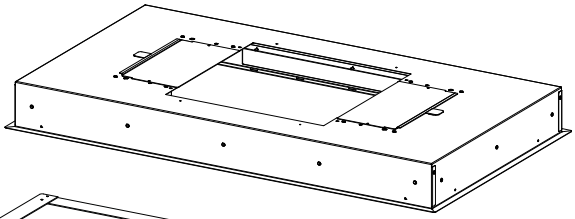
G
4x - 4,2x6,5



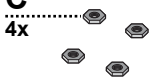
H
4x - M4x13

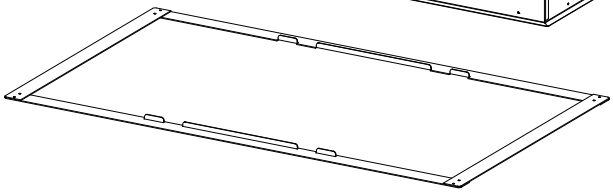
B
4x



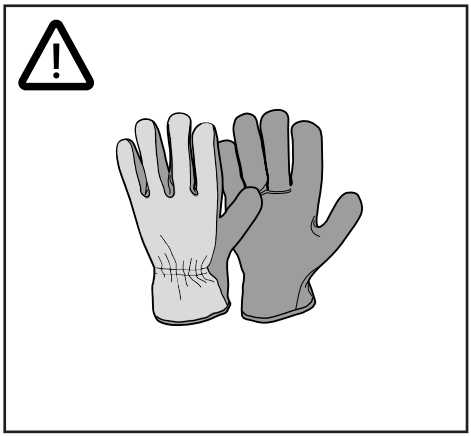


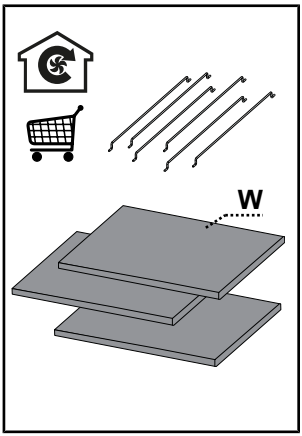
C
4x

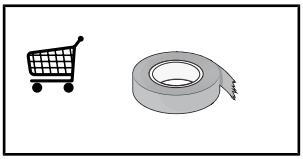


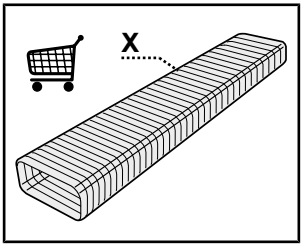


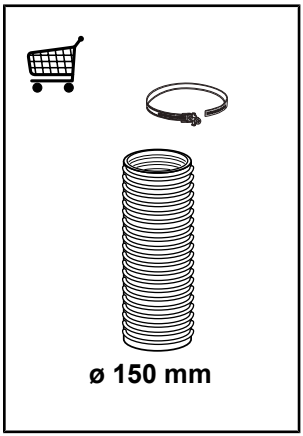
OK!

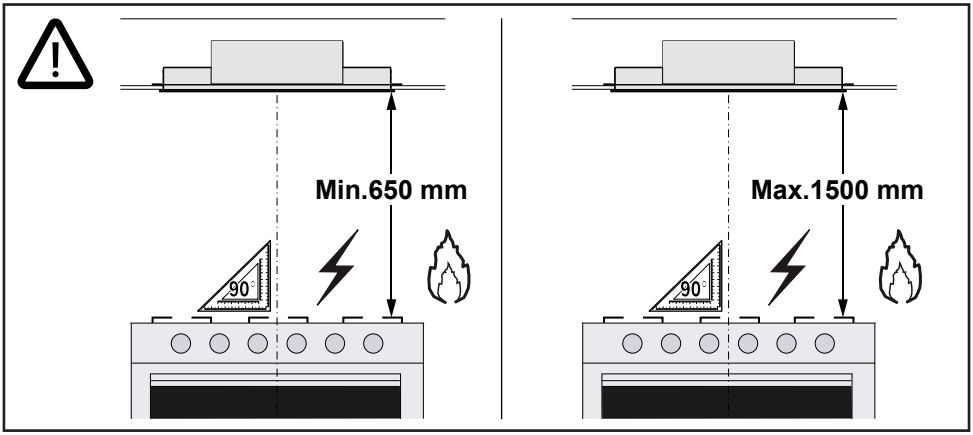



W

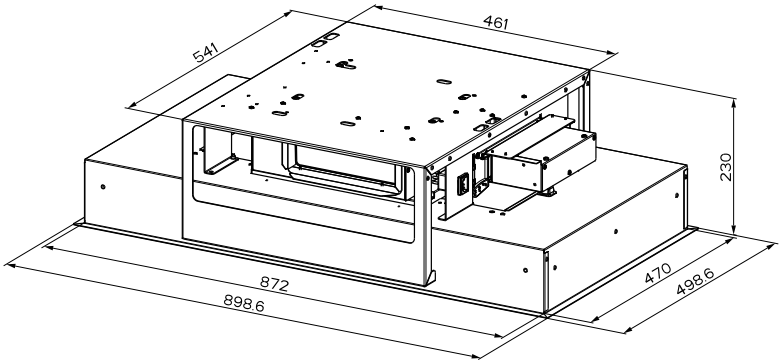


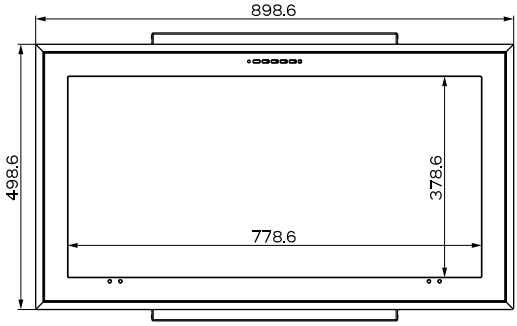

X

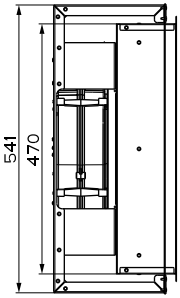

ø 150 mm

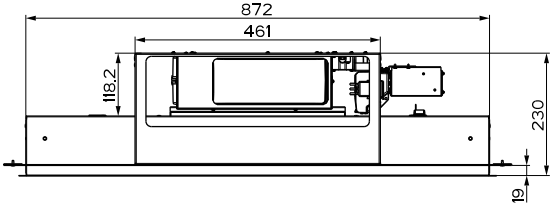

Min.650 mm
90°
Max.1500 mm
90°

FCMY 90 C WHG A FL

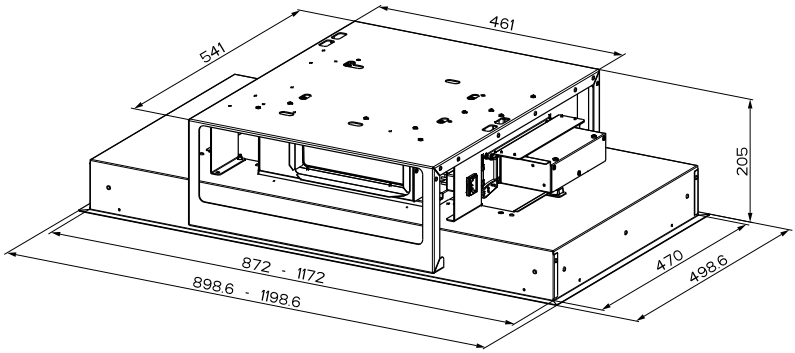


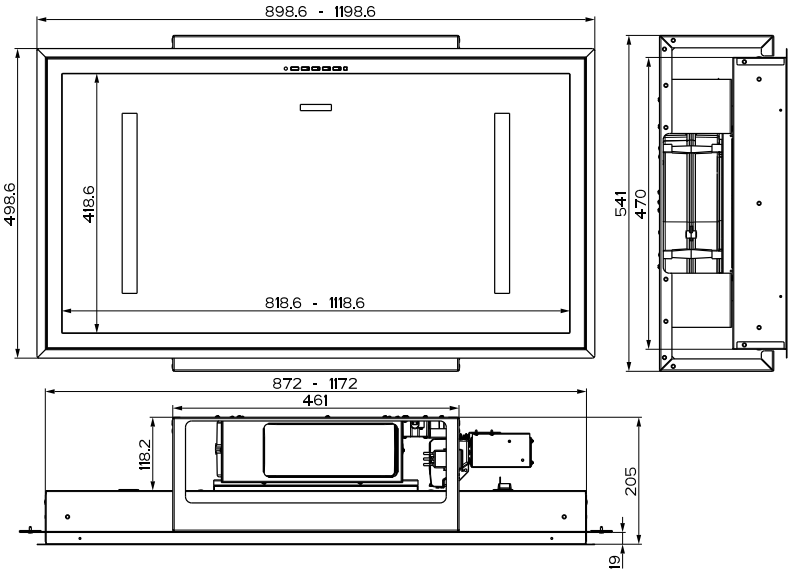




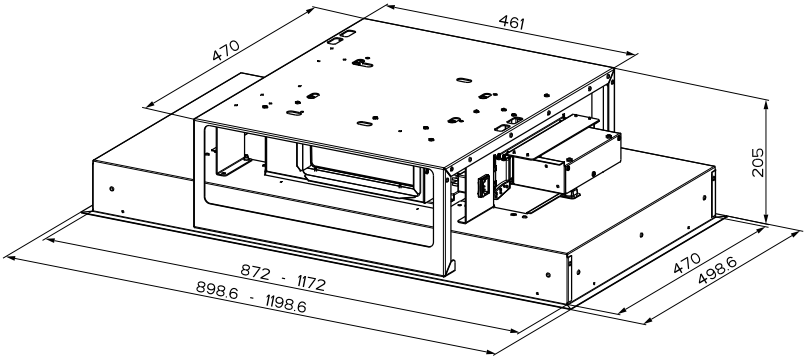


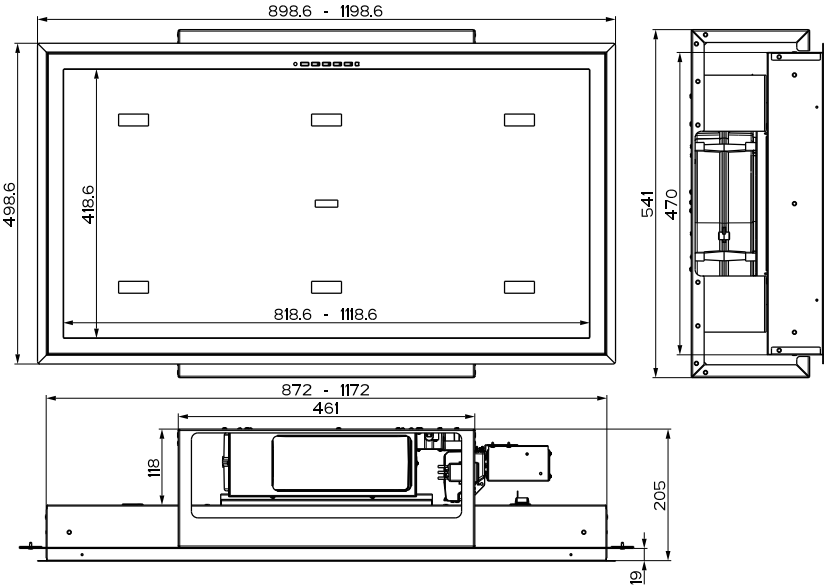
FCMY 90 C XS A - FCMY 120 C XS A
FCMY 90 C WHG A 2B - FCMY 120 C WHG A 2B

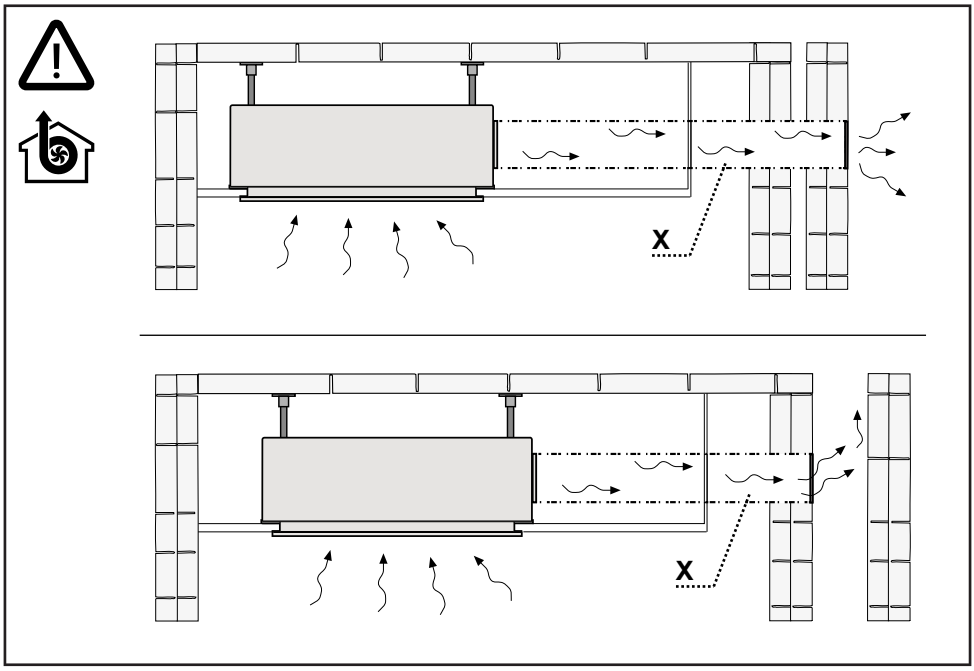


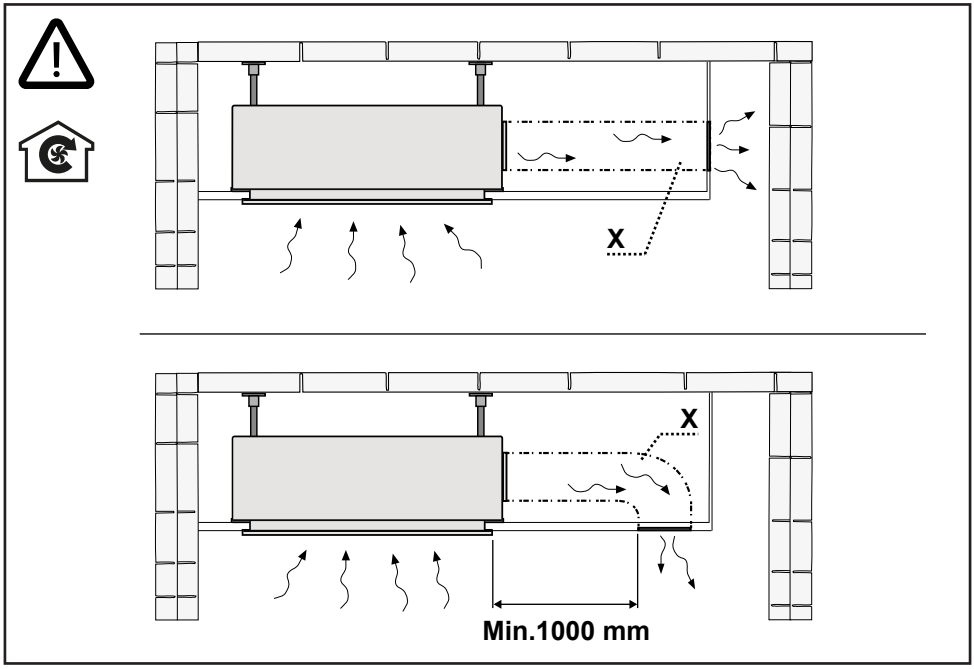


FCMA 90 C WHG A - FCMA 120 C WHG A
FCMA 90 C XS A - FCMA 120 C XS A

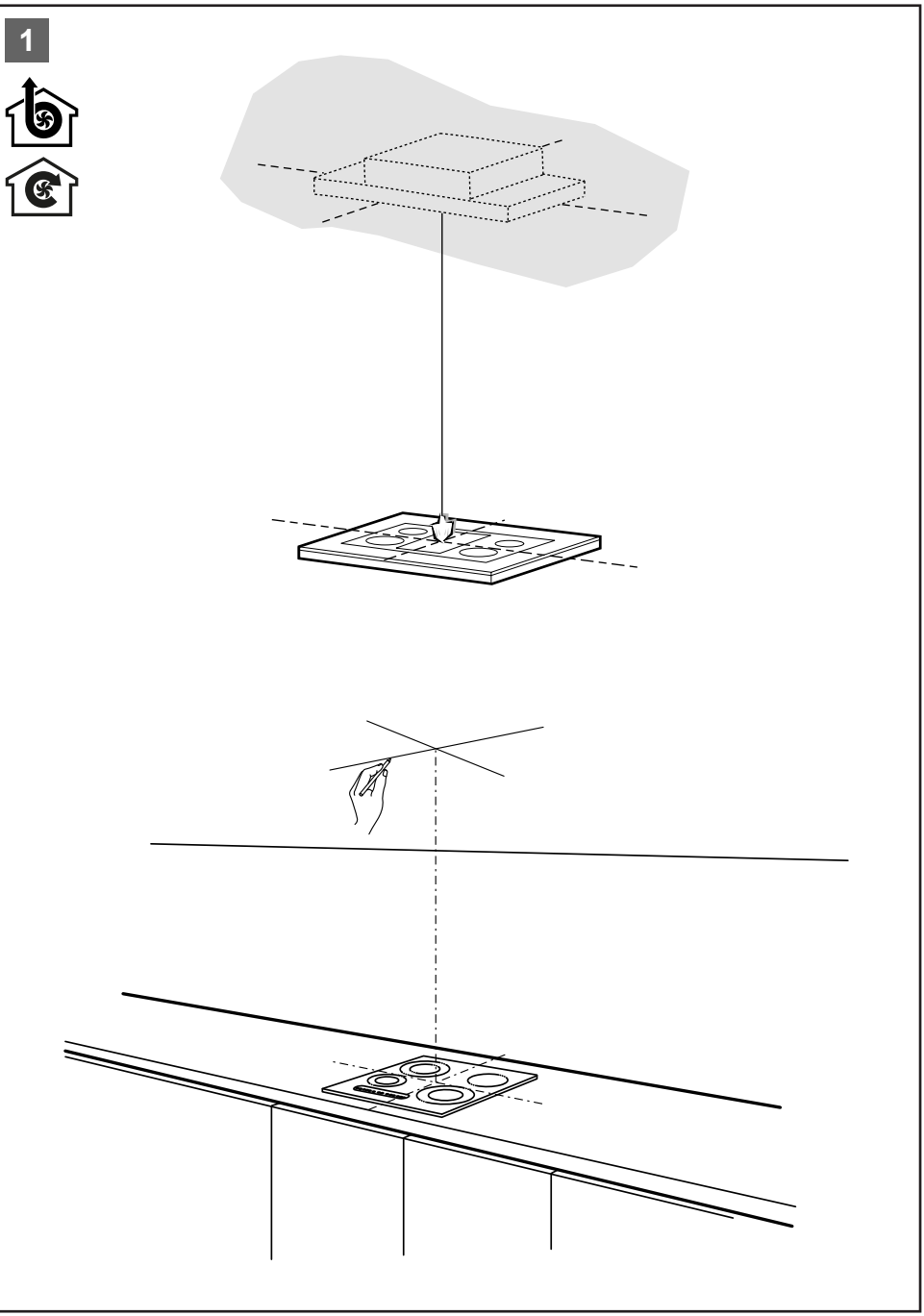




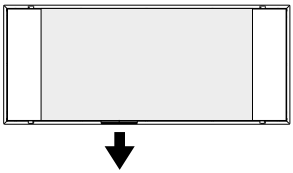

X
X

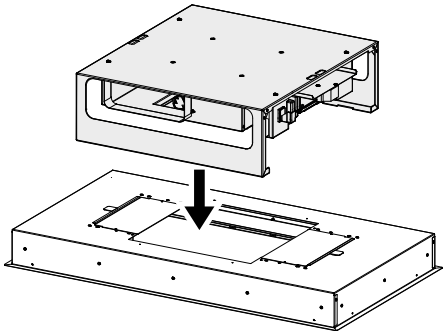

X
X
Min.1000 mm

1

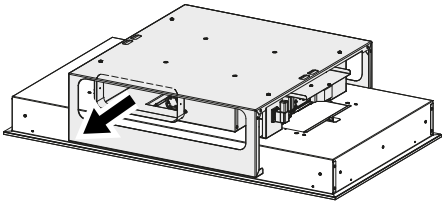


2a



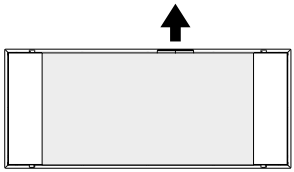


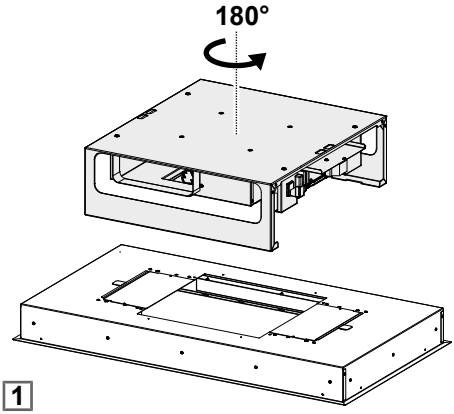
1



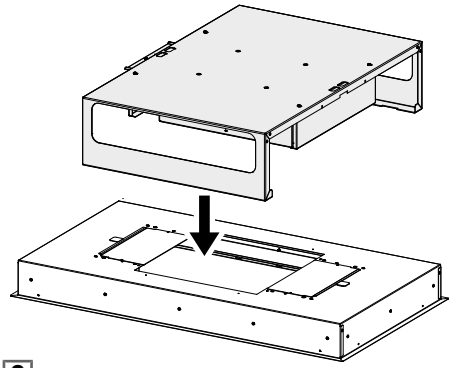
2

2b

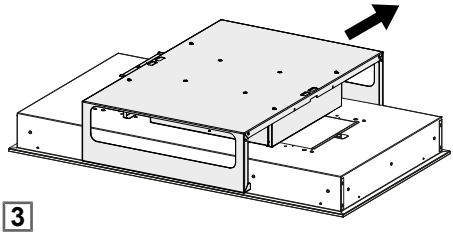




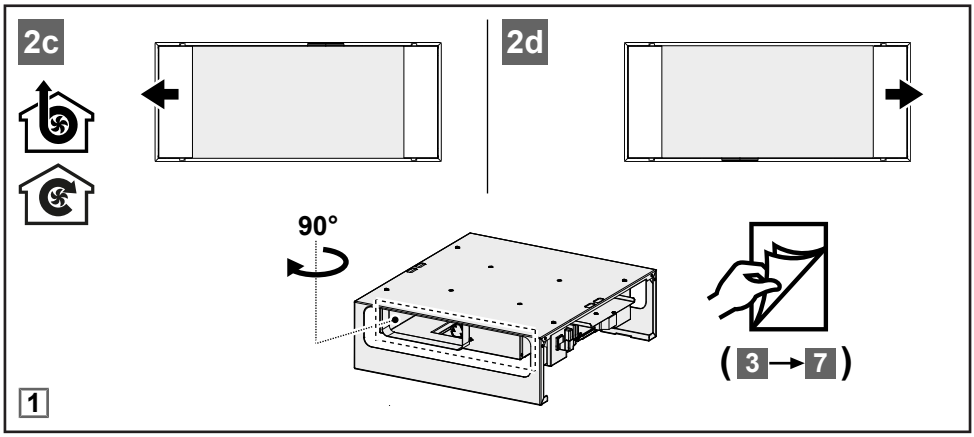
1

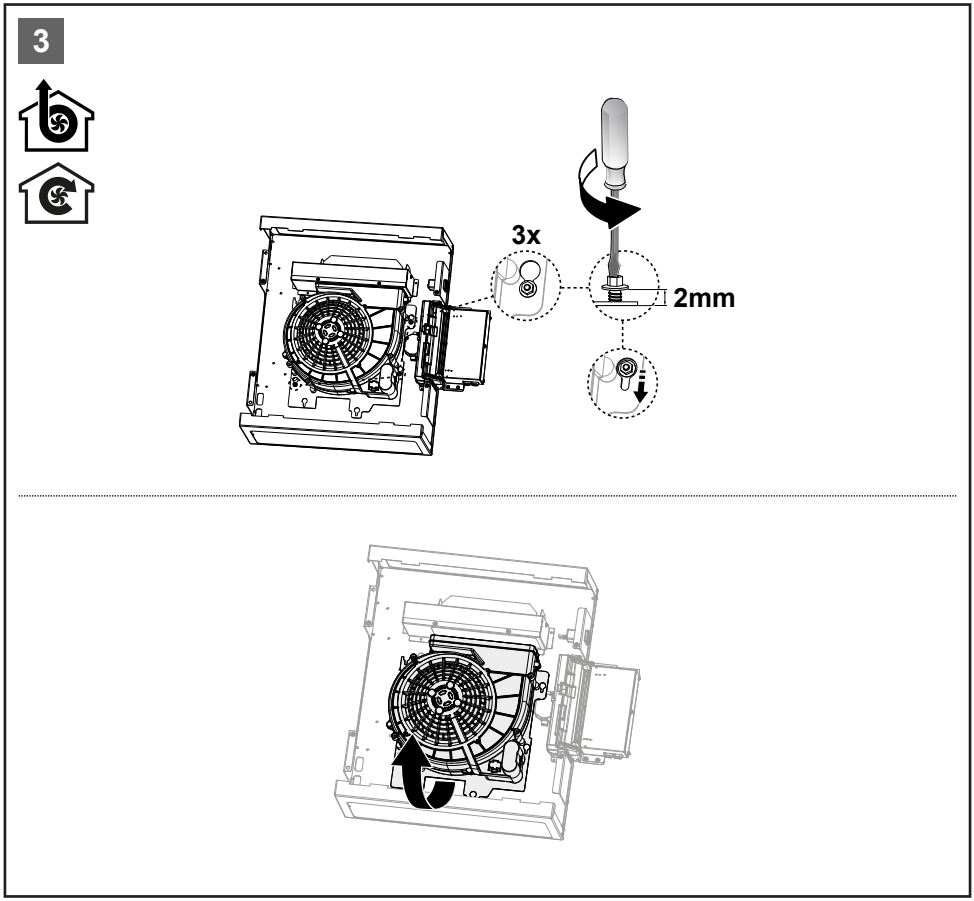


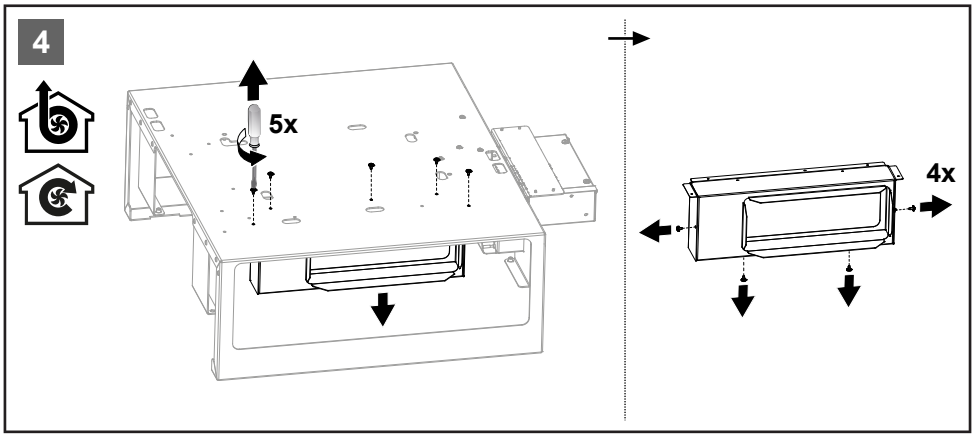
2

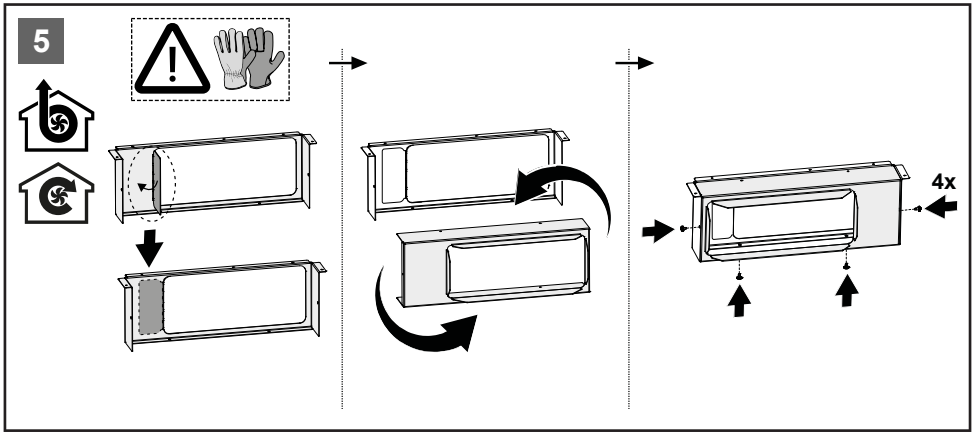


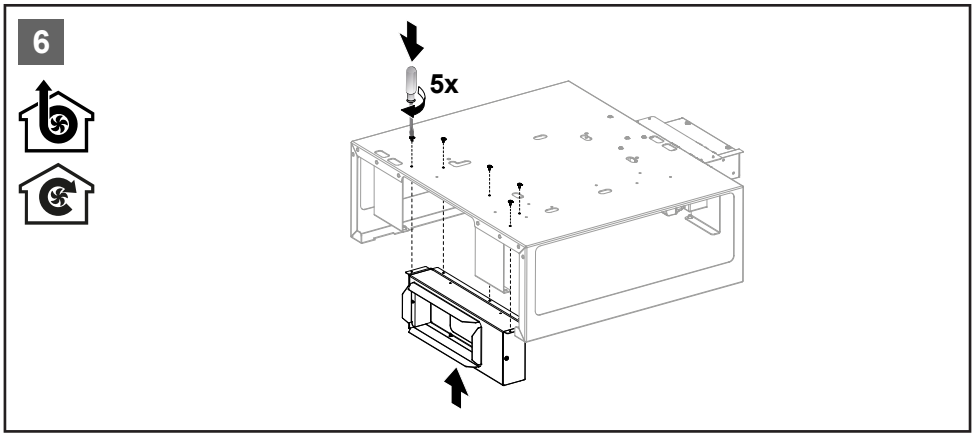
3


2c
2d
90°
(3 → 7)
1

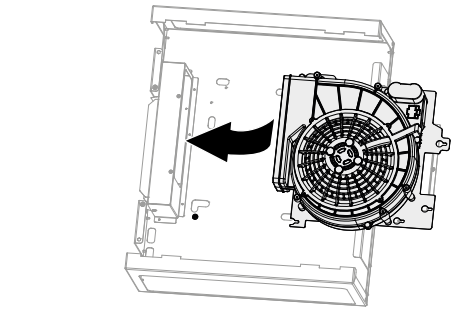

3
3x
2mm

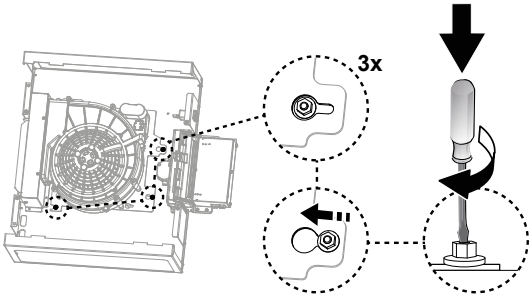

4
5x
4x


5
4x

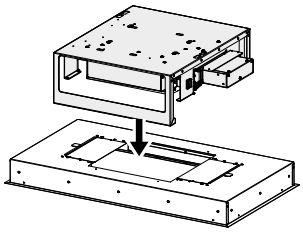

6
5x

7

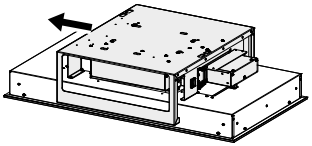




8c

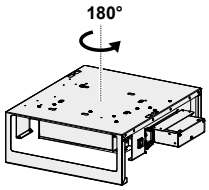


2

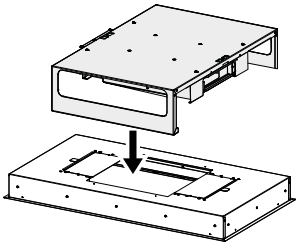


3

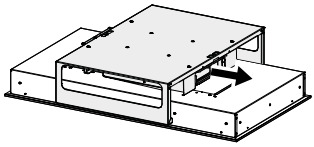
8d



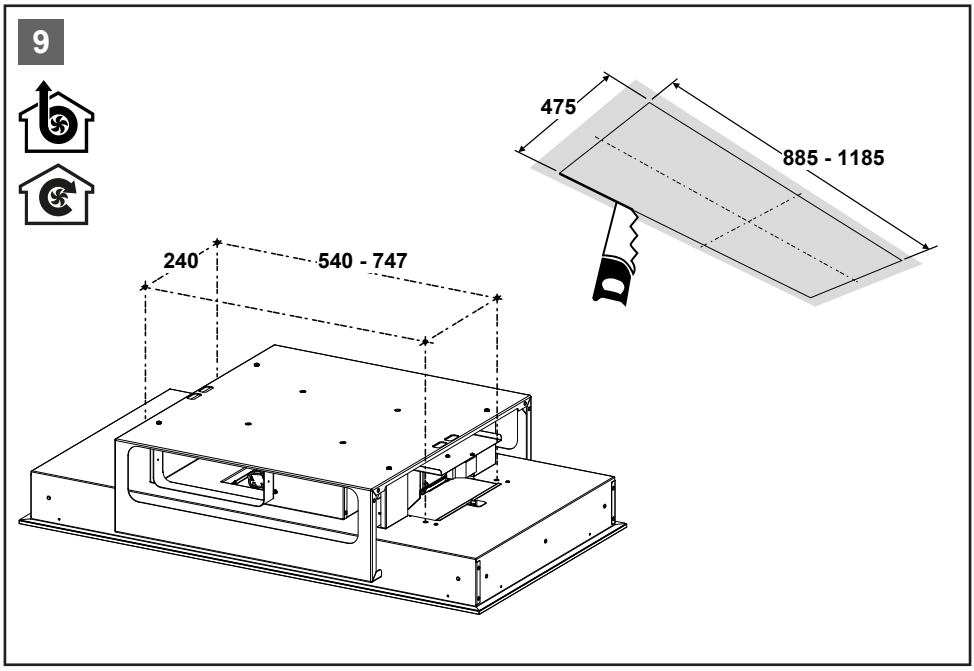
2



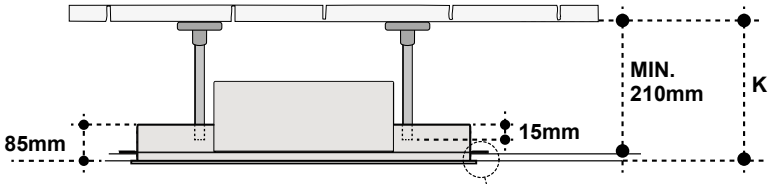
3

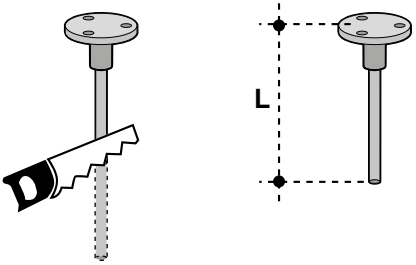


4

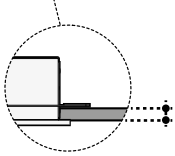

9
475
885 - 1185
240
540 - 747

10

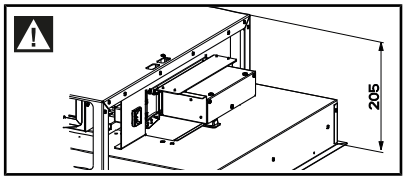


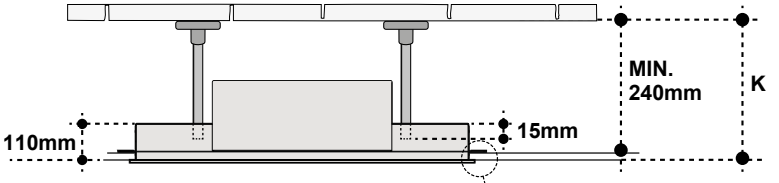


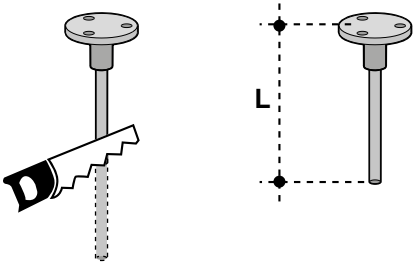
L = K-85+15mm



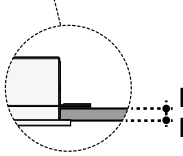
MIN. 18mm
MAX 23mm



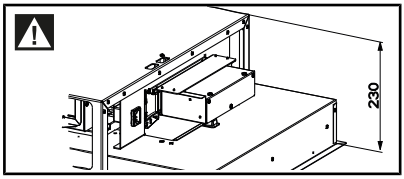




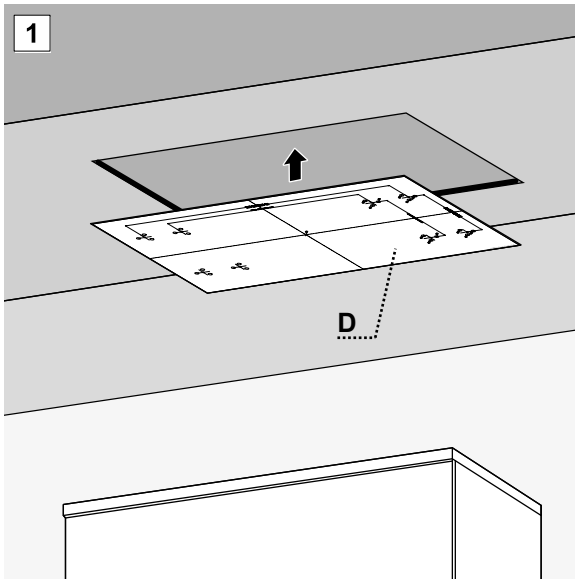
L = K-110+15mm

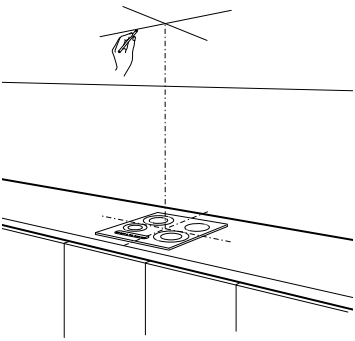


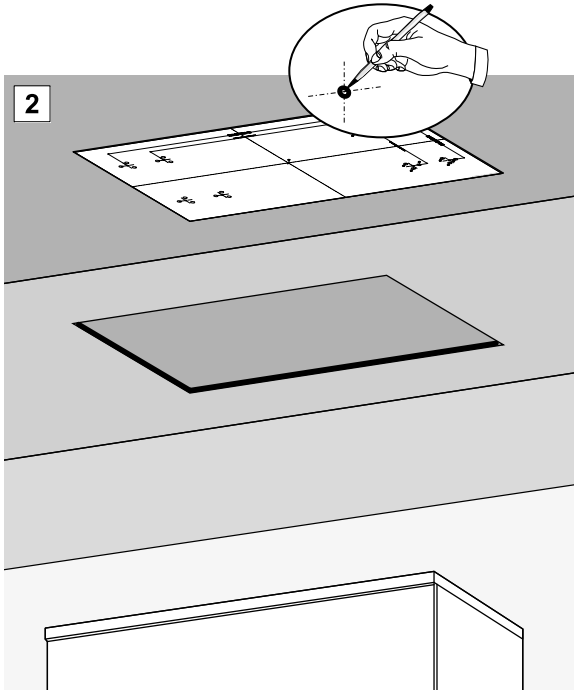
MIN. 18mm
MAX 23mm

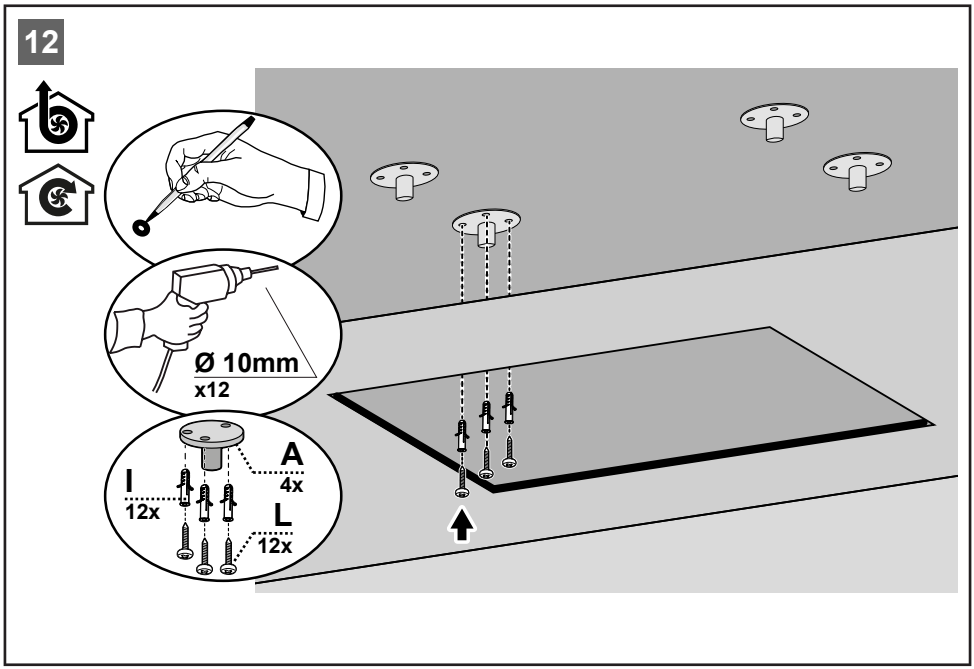


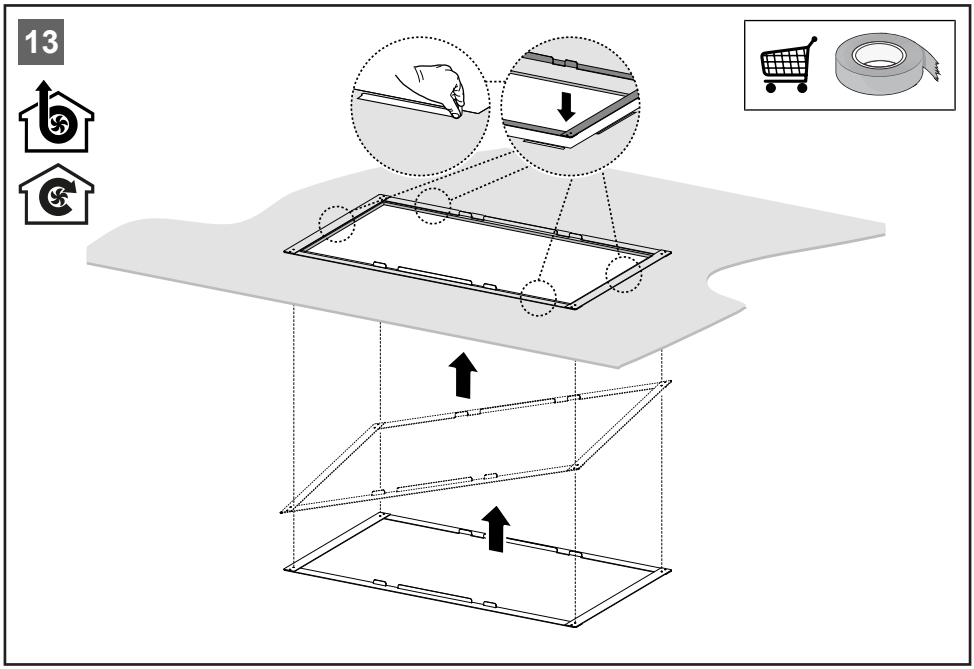
11



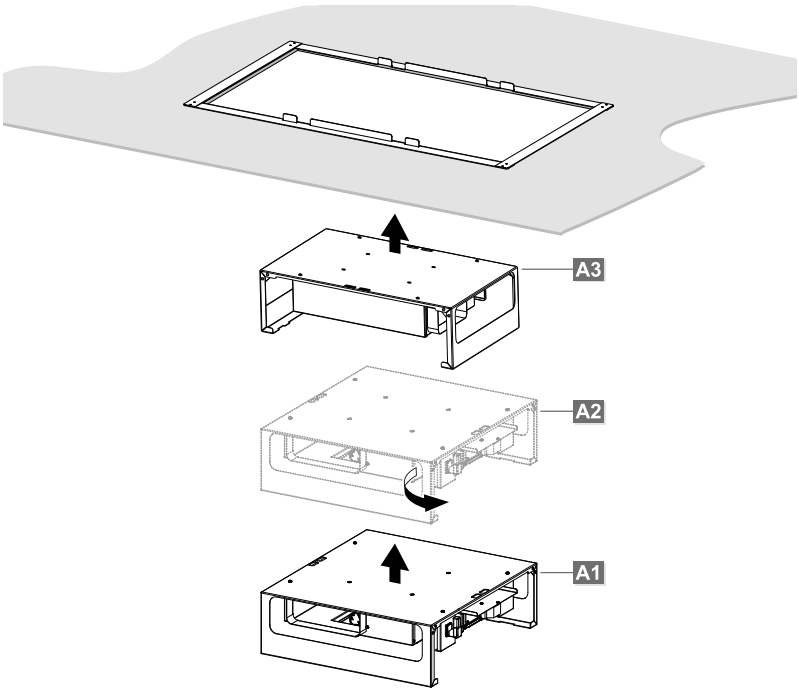





12
Ø 10mm
x12
A
4x
I
12x
L
12x

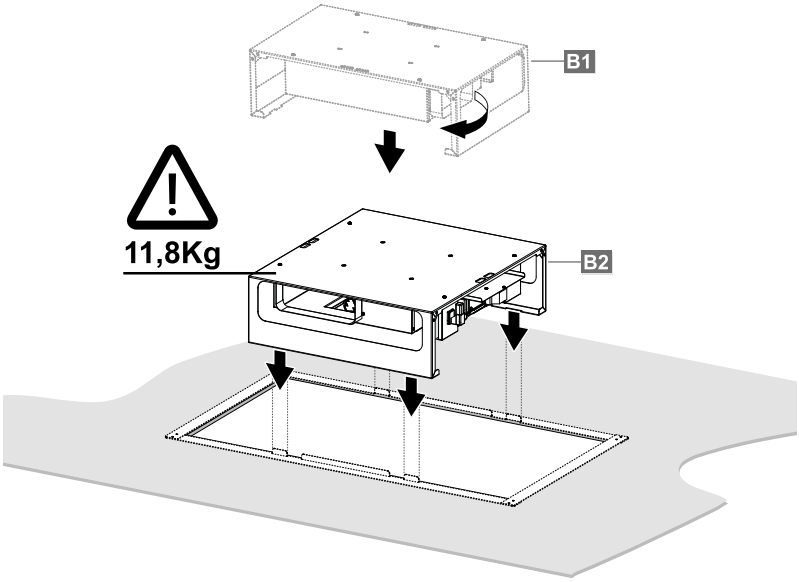

13

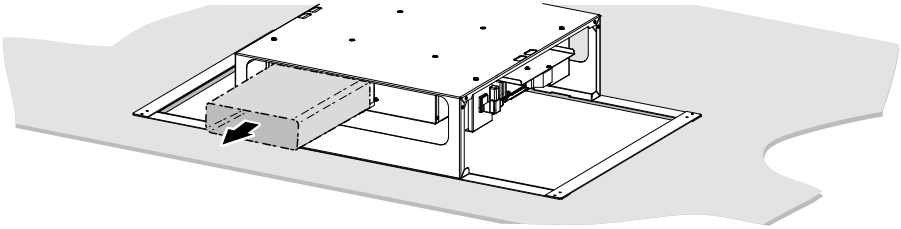
14

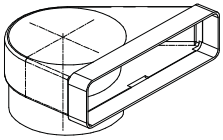


A

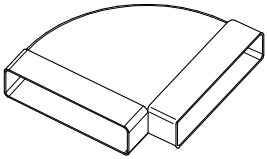
B



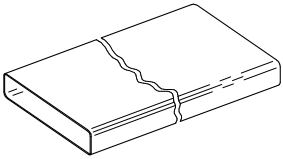




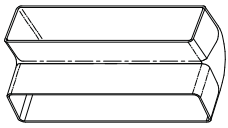
112.0459.451



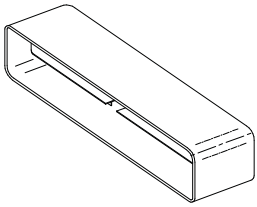
112.0459.455



112.0459.427

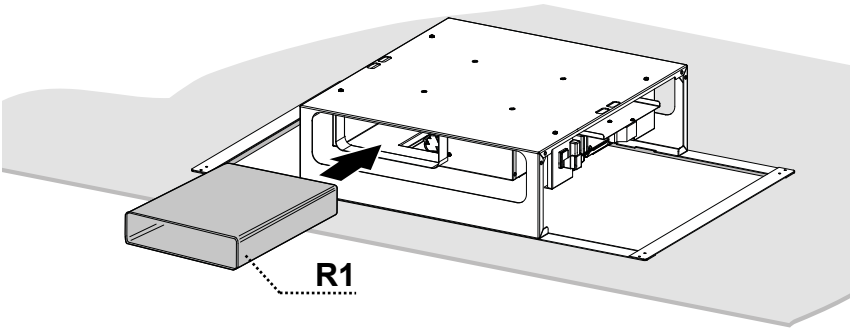


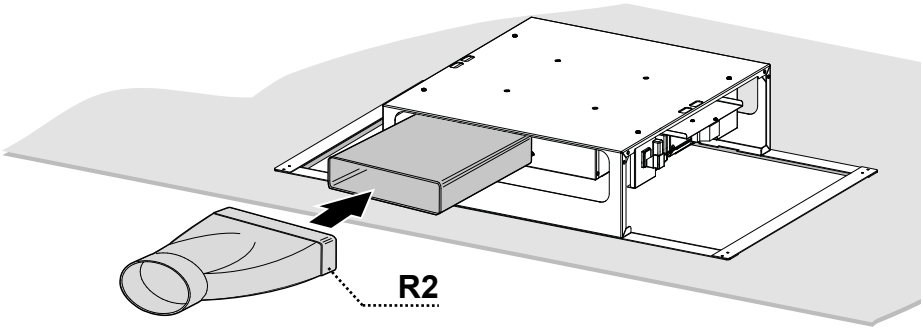
112.0459.453

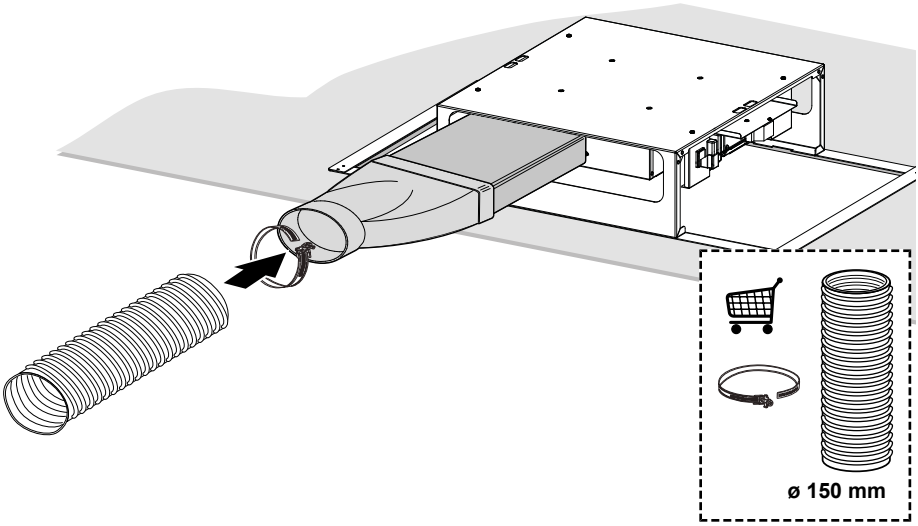


112.0459.428

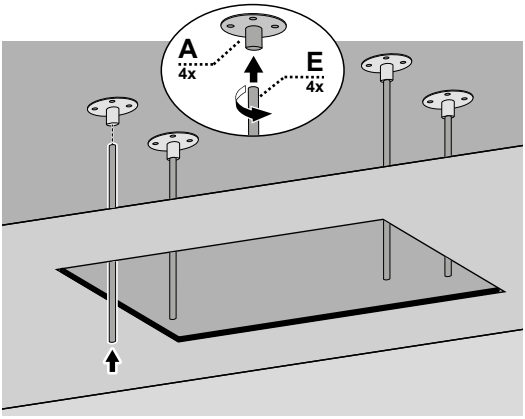
15



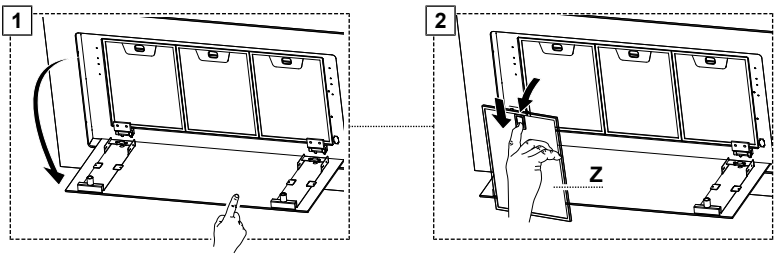


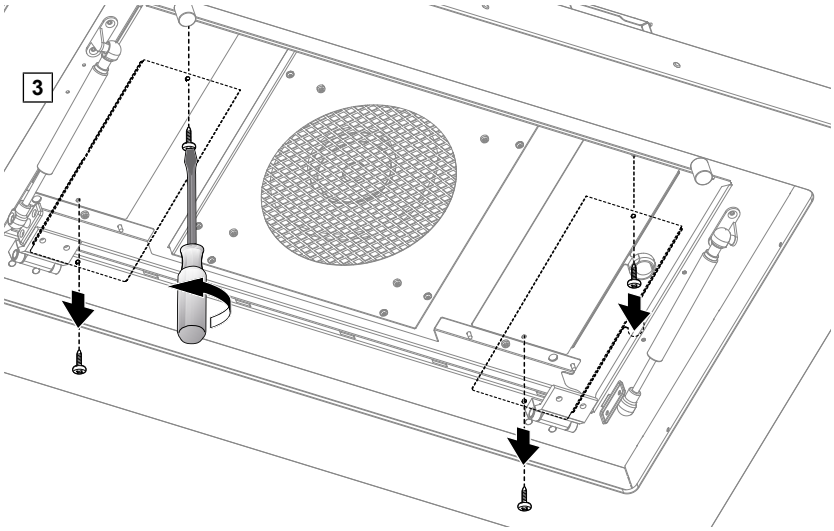


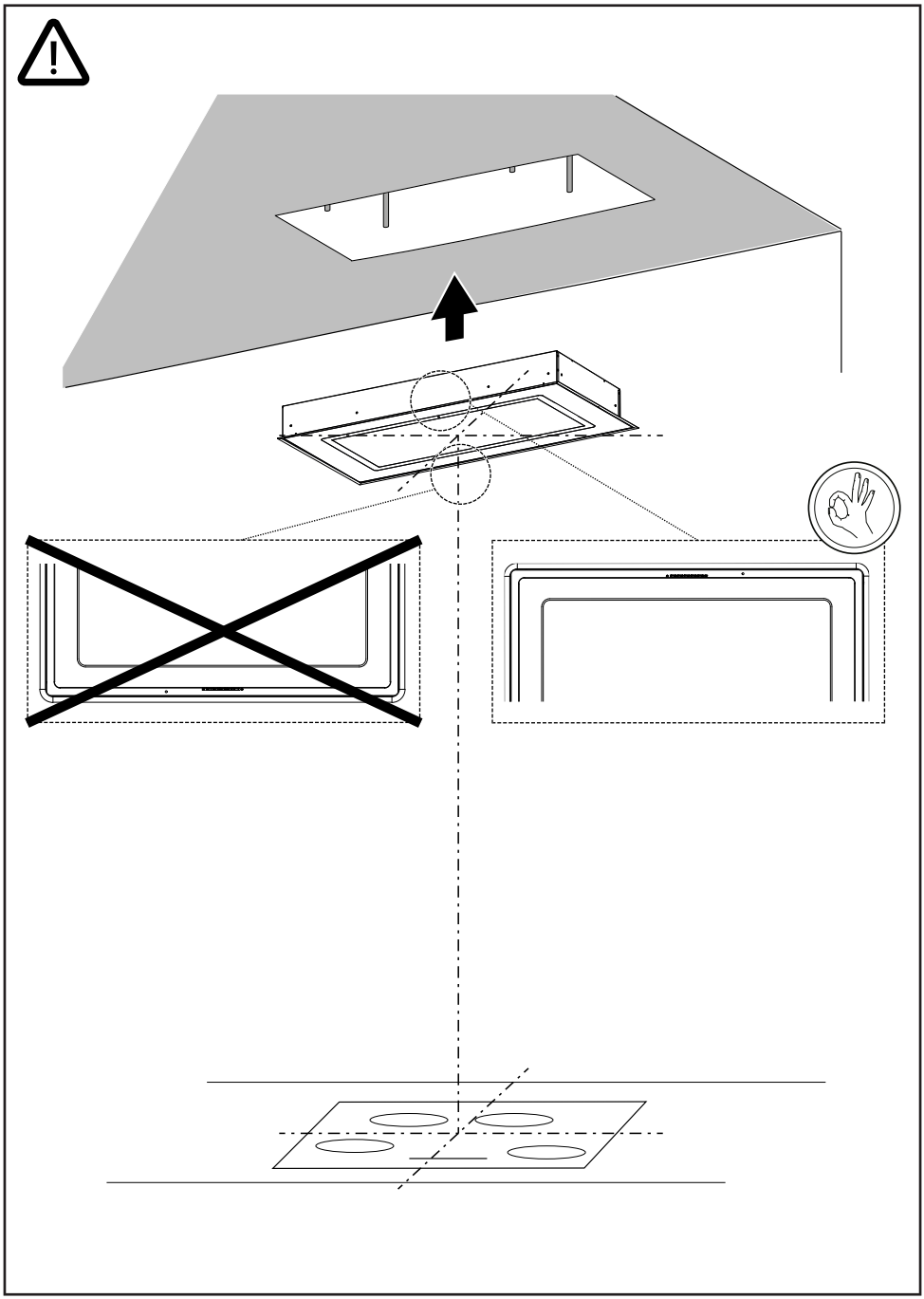
16



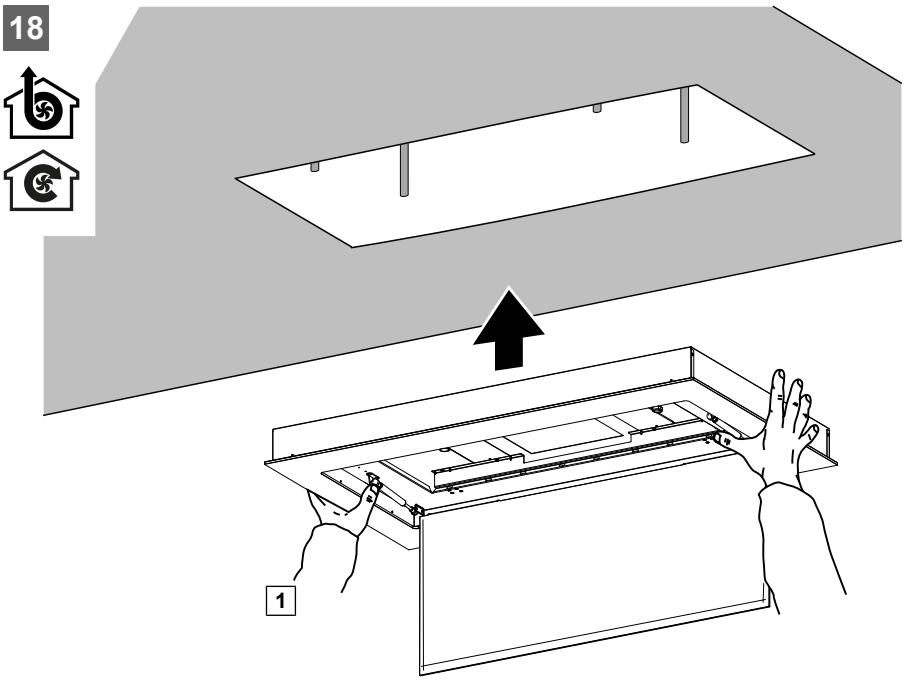
17

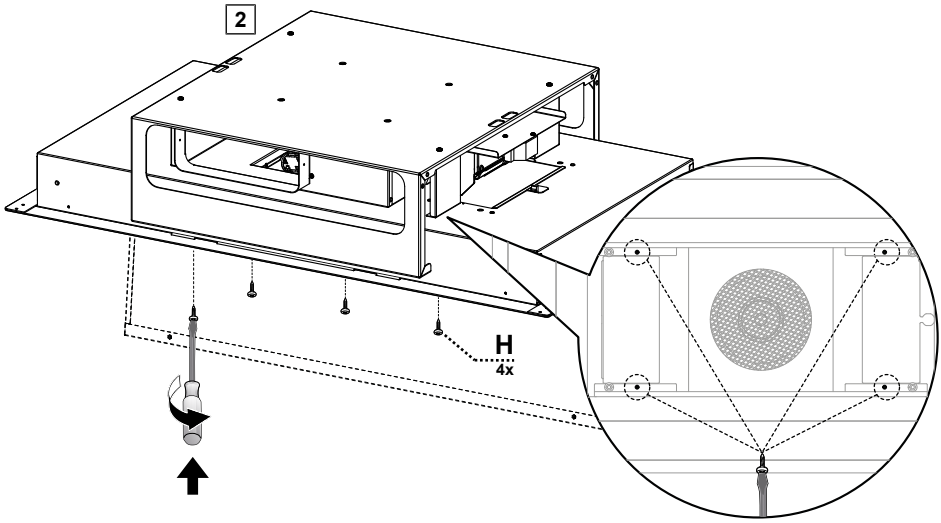




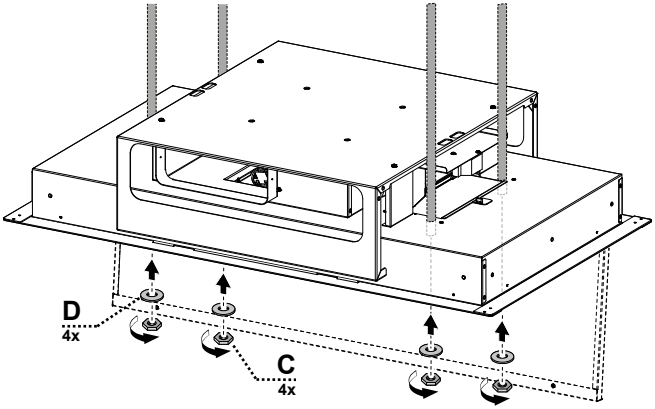


18

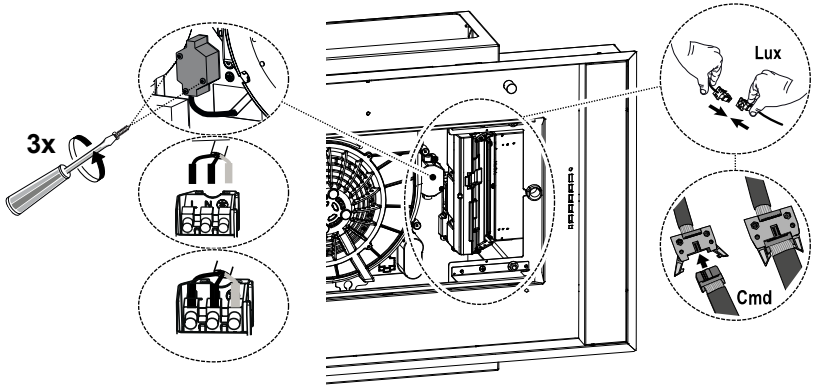




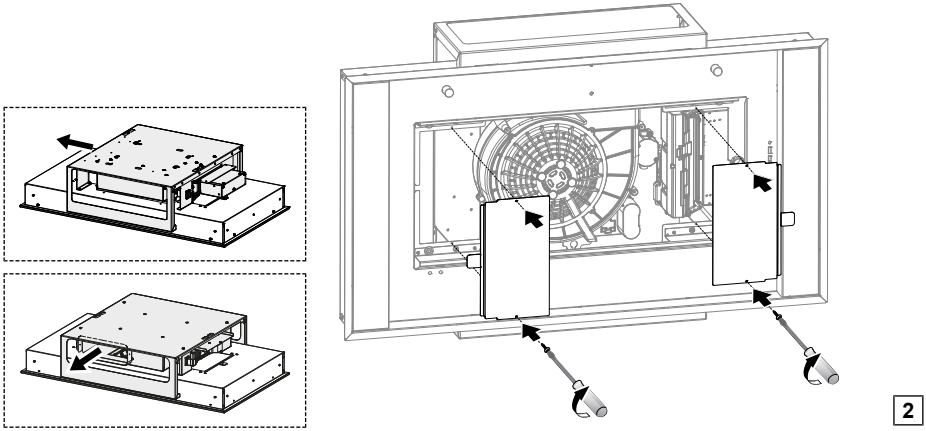
19



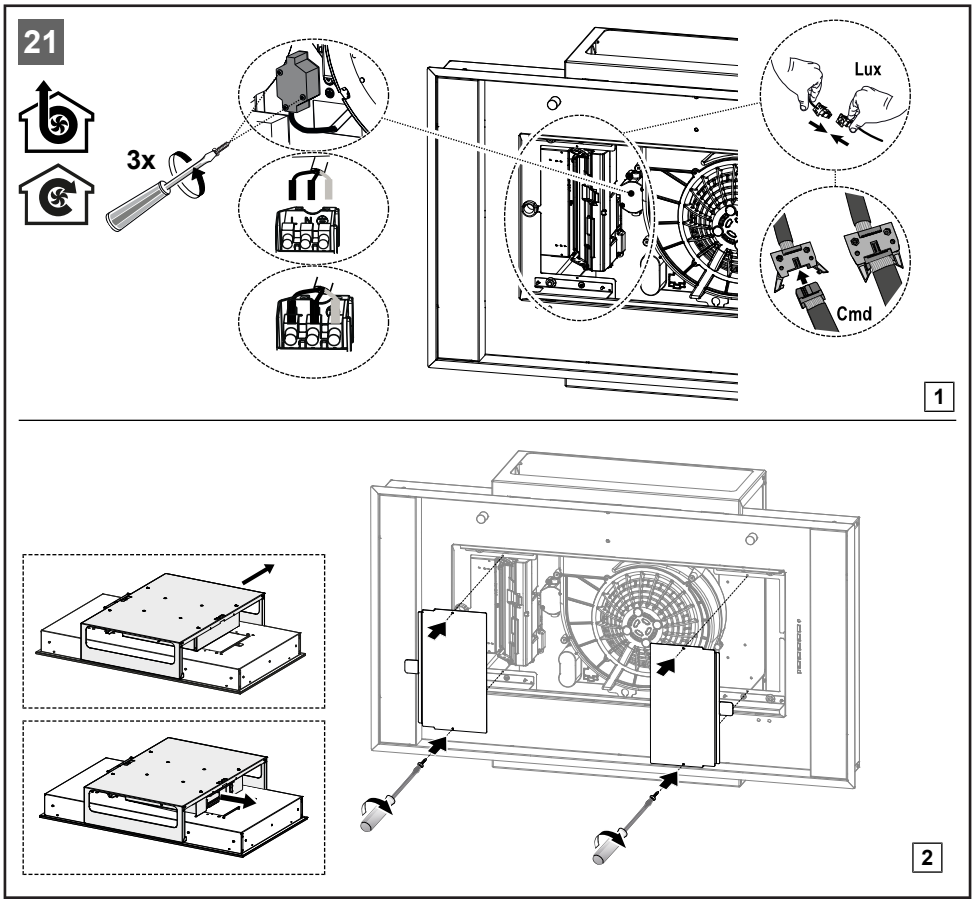
20

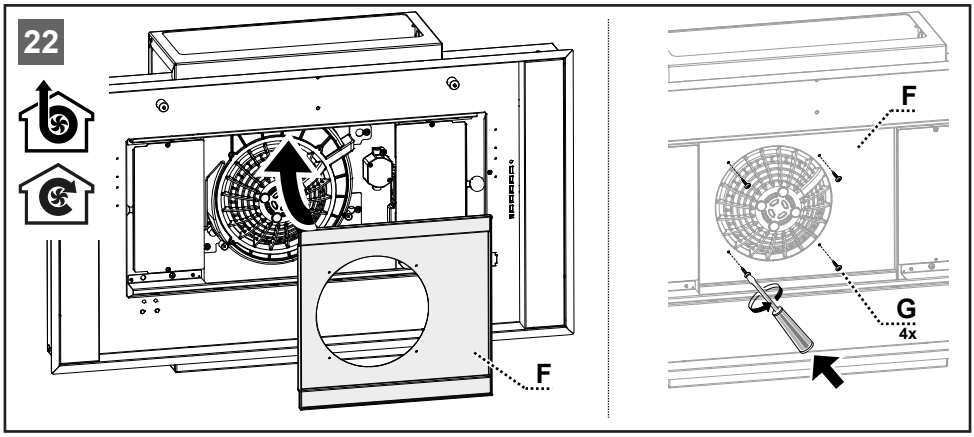


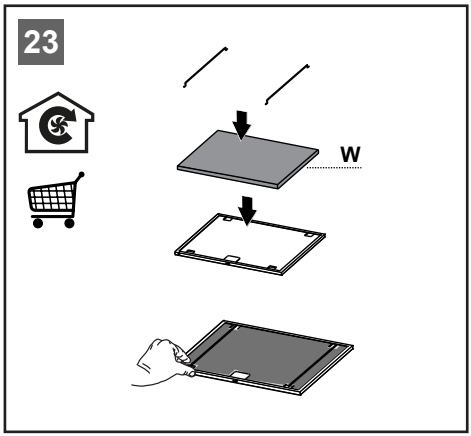
1

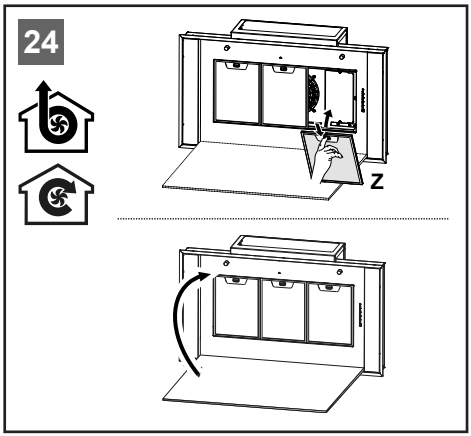


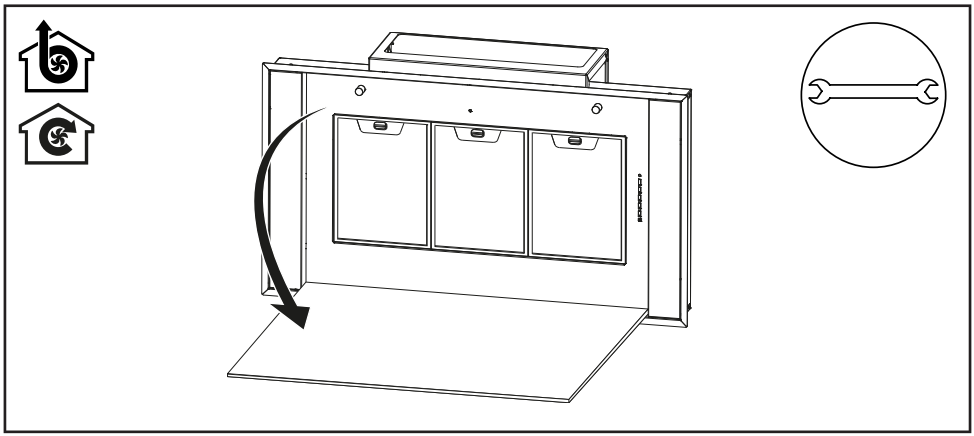
2

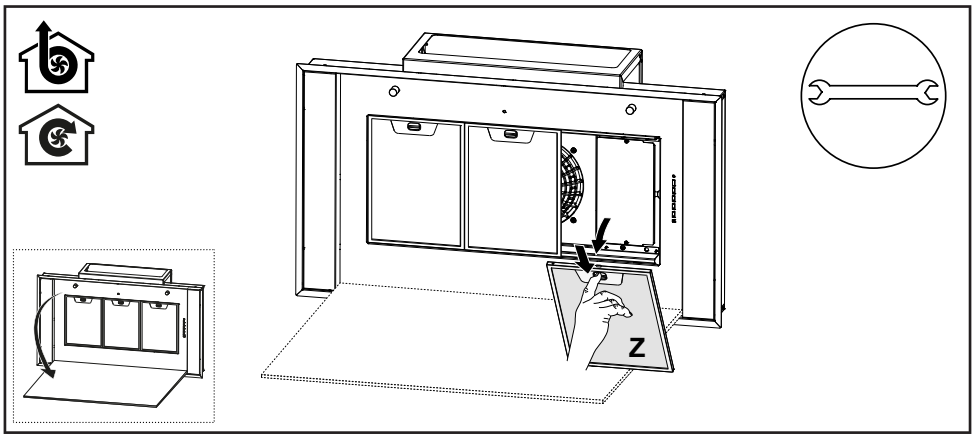

21
3x
Lux
Cmd
1
2

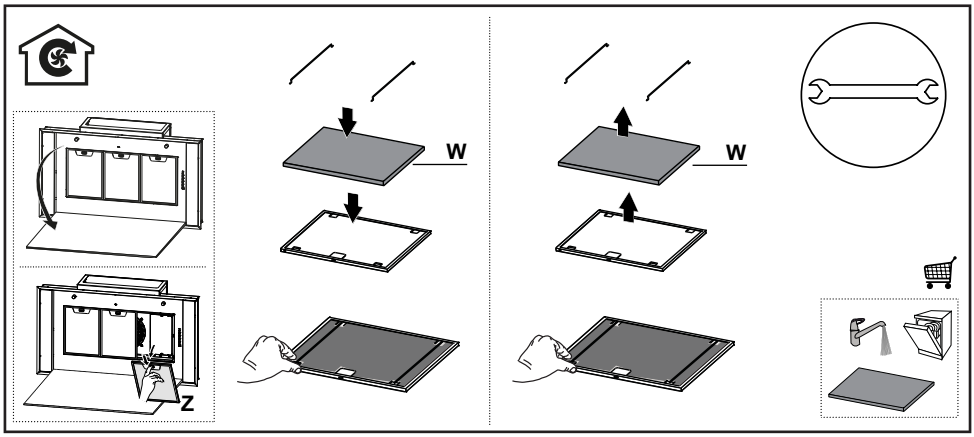

22
F
F
G
4x


23
W


24
Z




Z


W
Z
W

Franke S.p.a.
Via Pignolini, 2
37019 Peschiera del Garda (VR)
www.franke.it

991.0683.116_02 - D000000008772_01 - 230213